

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: General
9 March 2011
Russian
Original: English

**Специальный комитет по вопросу
о ходе осуществления Декларации
о предоставлении независимости
колониальным странам и народам**

Фолклендские (Мальвинские) острова***Рабочий документ, подготовленный Секретариатом****Исправление****Пункт 1**

Этот пункт следует читать следующим образом:

1. Фолклендские (Мальвинские) острова являются самоуправляющейся территорией, управление которой осуществляет Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии. Территория состоит из двух крупных островов — Восточный Фолкленд и Западный Фолкленд — и сотен более мелких островов, имея общую площадь почти 12 173 квадратных километра. Фолклендские (Мальвинские) острова расположены в Южной Атлантике приблизительно в 770 километрах к северо-востоку от мыса Горн и 480 километрах к востоку от материковой части Южной Америки. Остров Южная Георгия, расположенный приблизительно в 1300 километрах к юго-востоку от группы Фолклендских (Мальвинских) островов, и Южные Сандвичевы острова, расположенные приблизительно в 750 километрах к востоку-юго-востоку от острова Южная Георгия, считаются отдельной территорией и управляются с Фолклендских (Мальвинских) островов; губернатор Фолклендских (Мальвинских) островов одновременно является комиссаром острова Южная Георгия и Южных Сандвичевых островов. По данным последней переписи населения, проведенной в 2006 году, численность населения Фолклендских (Мальвинских) островов увеличилась до 2478 человек (без учета временно отсутствовавших жителей и гражданских лиц, работавших по линии министерства обороны), и это самый высокий показатель с 1931 года. Между правительством Аргентины и правительством Соединенного Королевства существует спор по поводу суверенитета над Фолклендскими (Мальвинскими) островами.

* Между правительством Аргентины и правительством Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии существует спор по поводу суверенитета над Фолклендскими (Мальвинскими) островами (см. ST/CS/SER.A/42).

